

HOW TO STORE THIS MEDICINE?

如何收藏此药?

1. Store in a cool dry place. Some pessaries need to be stored in the refrigerator. Check the label for the correct storage condition.
置放在阴凉干燥的地方。有些药栓必须放在冰箱里。参阅标签上注明的正确存放方法。



2. Do not keep different types of medicines together in one container. Keep each medicine separately in its original labelled container.
勿把不同药物置于同一个瓶子里，应分开收藏，并在瓶子上标明药名。



3. Keep the medicine out of the reach of children.
把药物放在小孩拿不到的地方。

3. Do not keep expired medicines or medicines that are no longer needed. 过期或无用之药物切勿保留。



This information leaflet is produced by the National Pharmaceutical Administration, Ministry of Health. The information has been compiled with care to ensure its accuracy based on the current information on the drug. It is, however, offered without any legal responsibility on the part of the Ministry of Health or anyone responsible for its production and distribution. This information leaflet should not be reproduced without the permission of the National Pharmaceutical Administration, Ministry of Health.

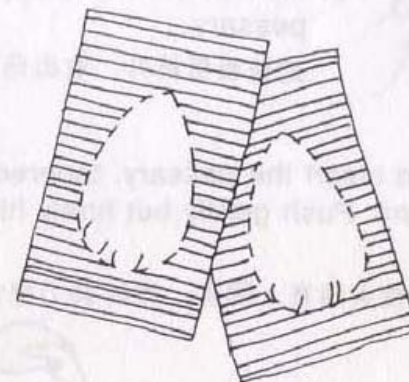
“病人须知”手册是由卫生部属下国家药物管理处提供。为了确保手册资料的准确性，编者根据有关药物的最新资讯，经过小心整理而成。但是卫生部或任何有关负责此手册的出版和分发者，一概没有任何法律责任或义务。又此手册若未经国家药物管理处的批准，不准翻印。

Reprint in 1999

PATIENT INFORMATION

病人须知

How to use **PESSARIES** properly



阴道药栓的正确用法。



MINISTRY OF HEALTH, SINGAPORE

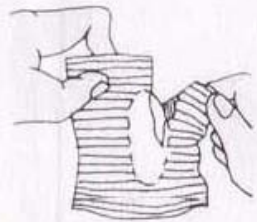
PIL 19/92

**Pessaries are NOT to be taken orally;
they are for vaginal use only.**

药栓是专供阴道用，不得口服。

1. Wash your hands before using the pessary.

用前先洗手。

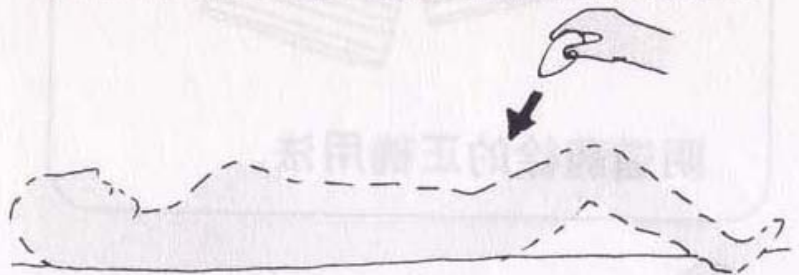


2. Remove the wrapper from the pessary.

把包装纸拆开，取出药栓。

3. Lie down and insert the pessary, tapered end first, into the vagina. Push gently but firmly high into the vagina.

躺在床上把药栓尖端塞入阴道，然后轻力把它推进去。



4. If two pessaries have been prescribed, do the same with the second one.

配方有两种或两服时，第二种或第二服的用法和第一种或第一服的一样。

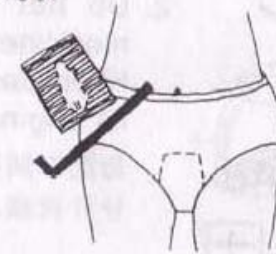
5. Wash your hands after each insertion.

用后必须洗手。



6. Continue using the pessary even during the menstrual period.

行经期间继续使用。



7. Avoid sexual intercourse during the period of treatment.

治疗期间避免行房。

8. You may wish to wear a sanitary napkin to prevent this medication from staining your clothes.

为避免沾污衣物，可以使用卫生巾。

